



Frydendalsvej 24
1809 Frederiksberg C
Telefon 33 22 33 22
www.klfnet.dk
011@dlf.org

Til tillidsrepræsentanten /
suppleanten

1. november 2019
TR-udsendelse nr.: 15 19/20

Afregning af tillæg for undervisning i dansk som andet sprog

I KLF oplever vi et stigende behov for præcisering af, hvordan undervisning i dansk som andet sprog (DSA) skal honoreres. Der er ikke sket grundlæggende ændringer i, hvornår der skal udbetales tillæg, men særligt i forbindelse med etableringen af den nye modtagemodel 'Ny i København' (NIK) det er foreningens opfattelse, at der ikke i alle tilfælde er sket udbetaling af tillæg.

For Ny i Kbh-eleverne gælder, at det er skolens leder, der på baggrund af elevens kompetencer og ressourcer vurderer, hvorledes undervisning i dansk som andetsprog tilrettelægges herunder i hvilket omfang og med hvilken varighed, jf. vejledning til Dansk som Andetsprog.

Der skal undervises i dansk som andet sprog efter 'Vejledning til undervisning i DSA'. Der findes to typer DSA-undervisning, der begge skal udløse tillæg.

Forvaltningen har udarbejdet vedhæftede administrationsgrundlag. Herunder gengives nogle hovedpointer.

Følgende lærere eller børnehaveklasseledere skal have tillæg for undervisning i dansk som andetsprog:

Tillægget ydes i henhold til overenskomstens § 5, stk. 10. tillægget, der ikke er pensionsgivende, udgør pt. 35,94 pr. time

- 1. Lærere eller BH-ledere der varetager undervisning i basis dansk, herunder sprogstøttetimer for Ny I Kbh-elever og i modtagehold.*
- 2. Lærere eller BH-ledere der underviser en eller flere elever i supplerende dansk som andetsprog, enten på hold, som ekstra lærer i undervisningen eller som enkeltmandsundervisning. Her ydes tillægget til den lærer i de timer, hvor der er defineret et behov for supplerende sprogstøtte.*

- 3. I helt særlige tilfælde kan en lærer få opgaven at undervise i dansk som andetsprog supplerende, samtidig med fagundervisningen. I det tilfælde hvor en lærer underviser efter både målene og vejledningen i supplerende DSA og sin almindelige fagundervisning, for at understøtte en elev med ikke uvæsentligt sprogstøttebehov i en periode, modtager læreren tillægget.*

Der udbetales ikke tillæg, når dansk som andet sprog indgår som en dimension i undervisningen.

Børnehaveklasseledere, der varetager undervisning af børnehaveklasseelever i dansk som andetsprog, ydes tillæg i henhold til overenskomstens § 5, stk. 9 og 10. Tillæggene, der ikke er pensionsgivende, udgør pt. hhv. kr. 26,32 pr. time og 35,94 pr. time

Det fremgår af administrationsgrundlaget, hvordan tillægget teknisk skal indberettes.

Spørgsmål mv. kan rettes til nibo@dlf.org eller på telefon 33 22 33 22.

Venlig hilsen
Nina Boertmann
Konsulent